

PTJKT 41/2020

The Permanent Mission of Brunei Darussalam to ASEAN presents its compliments to the ASEAN Secretariat and has the honour to refer to the earlier Notes Verbale dated 21 August 2020 numbered PTJKT 37/2020; PTJKT 38/2020; PTJKT 39/2020 and PTJKT 40/2020; regarding the notification/deposit of Instruments of Ratification for the First Protocol to Amend the ASEAN Trade in Goods Agreement; First Protocol to Amend the Agreement on Comprehensive Economic Partnership Among Member States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan; ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement; and the Agreement on Investment Among the Governments of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China and the Member States of the Association of Southeast Asian Nations.

The Permanent Mission of Brunei Darussalam to ASEAN has further the honour to inform that the date for each of the Instruments of Ratification for the abovementioned agreements is 21 August 2020.

The Permanent Mission of Brunei Darussalam to ASEAN avails itself of this opportunity to renew to the ASEAN Secretariat in Jakarta the assurances of its highest consideration.

ASEAN Secretariat 70 A, Jl. Sisingamangaraja Jakarta Selatan

21 August 2020

Ref: PTJKT 3/ASEC/1

RECEIVED

21 AUGUST 2020
LEGAL SERVICES AND AGREEMENTS DIRECTORATE



PTJKT 38/2020

The Permanent Mission of Brunei Darussalam to ASEAN presents its compliments to the ASEAN Secretariat and has the honour to refer to the "First Protocol to Amend the Agreement on Comprehensive Economic Partnership Among Member States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan" signed on 2 March 2019.

The Permanent Mission of Brunei Darussalam to ASEAN has further the honour to notify the ASEAN Secretariat that, in accordance with Article 8 of the Protocol, the Government of Brunei Darussalam has completed the internal procedures necessary for the entry into force of the Protocol. The Instrument of Ratification is enclosed with this Note.

The Permanent Mission of Brunei Darussalam to ASEAN avails itself of this opportunity to renew to the ASEAN Secretariat in Jakarta the assurances of its highest consideration.

ASEAN Secretariat 70 A, Jl. Sisingamangaraja Jakarta Selatan

21 August 2020

Ref: PTJKT 3/ASEC/1

## Istana Nurul Iman Negara Brunei Darussalam





## BISMILLAAHIR RAHMAANIR RAHEEM

## INSTRUMENT OF RATIFICATION FOR THE FIRST PROTOCOL TO AMEND THE AGREEMENT ON COMPREHENSIVE ECONOMIC PARTNERSHIP AMONG MEMBER STATES OF THE ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS AND JAPAN

WHEREAS the First Protocol to Amend the Agreement on Comprehensive Economic Partnership Among Member States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan (hereinafter referred to as "the Protocol") was signed on behalf of the Government of Brunei Darussalam at Siem Reap, the Kingdom of Cambodia on 2<sup>nd</sup> March, 2019;

NOW THEREFORE I, SULTAN HAJI HASSANAL BOLKIAH, Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam, declare that the Government of Brunei Darussalam, having considered the Protocol, hereby ratifies the same and undertakes faithfully to and carry out the stipulations therein;

IN WITNESS WHEREOF, I have signed this Instrument of Ratification and affixed hereunto my official seal.

DONE at BANDAR SERI BEGAWAN, Brunei Darussalam on this 21<sup>5†</sup> day of August 2020.

SULTAN HAJI HASSANAL BOLKIAH OF BRUNEI

